

Brusel 12. října 2026
(OR. en)

13839/26
ADD 1

Interinstitucionální spis:
2025/0232 (COD)

CODEC 1817
SOC 637
EMPL 370
SAN 705

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět:	Návrh SMĚRNICE EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY, kterou se mění směrnice 2004/37/ES o ochraně zaměstnanců před riziky spojenými s expozicí karcinogenům, mutagenům nebo reprotoxickým látkám při práci (první čtení) – přijetí legislativního aktu = prohlášení

Komise požádala, aby bylo do zápisu z jednání Rady vloženo toto prohlášení

S cílem zabránit expozici karcinogenům, mutagenům a reprotoxickým látkám nebo ji snížit stanoví směrnice 2004/37/ES hierarchii technických a organizačních opatření. V této souvislosti by se v krajním případě měly používat osobní ochranné prostředky (OOP), zejména individuální prostředky na ochranu dýchacích cest.

Aby byla zajištěna jejich plná účinnost, měly by být OOP vybrány tak, aby odpovídaly souvisejícím rizikům, aniž by samy o sobě vytvářely další riziko. V souladu s články 4 a 5 směrnice 89/656/EHS by měly odpovídat stávajícím podmínkám na pracovišti, přihlížet k ergonomickým požadavkům a zdravotnímu stavu zaměstnance a po nutných úpravách uživateli přesně padnout. OOP by měly být rovněž v souladu s příslušnými předpisy Unie o navrhování a výrobě s ohledem na bezpečnost a ochranu zdraví, zejména s nařízením (EU) 2016/425.

Kromě toho je nezbytné zajistit dobré fungování a uspokojivé hygienické podmínky osobních ochranných prostředků prostřednictvím nezbytné údržby, oprav a nahrazení. Vzhledem k tomu, že používání OOP, zejména prostředků na ochranu dýchacích cest a ochranných kombinéz, může mít dopad na zdraví zaměstnanců, mohou být nutné přestávky.

V důsledku toho byla do směrnice o karcinogenech, mutagenech a reprotoxických látkách (šestá směrnice) doplněna dvě ustanovení, která se těmito otázkami zabývají:

- První ustanovení doplňuje do čl. 5 odst. 5 nový pododstavec a upřesňuje, že „individuální ochranná opatření“ uvedená v článku 5 „Opatření k zabránění a omezení expozice“ odst. 5 písm. g) zahrnují OOP a že by měla být používána s ohledem na hierarchii kontrolních opatření a směrnici 89/656/EHS.
- V článku 10 „Hygiena a osobní ochrana“ se doplňuje odst. 2 písm. a), který se zabývá dopadem OOP na zdraví zaměstnanců. Pokud zaměstnavatelé zjistí, že jsou OOP vyžadovány v souladu s hierarchií kontrolních opatření, posoudí veškerá další rizika způsobená používáním OOP a určí délku a četnost pravidelných přestávek. Pro účely provádění tohoto ustanovení lze vzít v úvahu přestávky požadované nebo stanovené v rámci jiných stávajících právních nebo praktických opatření za předpokladu, že je dosaženo cílů sledovaných čl. 10 odst. 2 písm. a).
